

HILFE UND UNTERSTÜTZUNG

- **Hilfe bei ALG, Wohngeld, Kindergeld ...**
Bürgertreff, Konradstraße 60a, Tel. 6 88 89 40
dienstags 13.00 bis 15.00 Uhr und
Unitas, Zollikofer Str. 5, donnerstags 10.00 bis 16.00 Uhr
- **Beratung, Begleitung, Betreuung bei psychosozialen Problemen**
Allgemeiner Sozialdienst der Stadt Leipzig, Rathaus Schönefeld,
Ossietzkystraße 37, Tel. 123 1886
- **Rechtsberatung**
Bürgertreff, Konradstr. 60a, Tel. 6 88 89 40
Jeden 3. Mittwoch im Monat 16.00 bis 18.00 Uhr
- **Hausaufgabenhilfe**
Bürgertreff, Konradstr. 60a, Tel. 6 88 89 40
donnerstags ab 15.30 Uhr
- **Beratung für Migranten**
Naomi e.V., Konradstraße 62, Tel. 9 61 09 75
- **Beratungsstelle für Frauen**
Lebenszeiten e.V., Dresdner Straße 82, Tel. 5 29 80 26
- **Angebote für Kinder und Familien**
Leipziger Kinder- und Jugendtafel e.V., „Haus Konrad“,
Konradstraße 69, Tel. 6 81 07 96
- **Ausgabestelle der Leipziger Tafel e.V.**
Torgauer Straße 29, Tel. 6 89 84 81
- **Mietwohnungen**
LWB-Service-Kiosk, Konradstraße 60, Tel. 9 92 34 49

FREIZEIT UND SPORT

- **Belletristik, Kinderliteratur, Sachliteratur, Spiele, Kassetten, CDs, DVDs, CD-ROM, Videos, Zeitschriften; interkulturelle Bibliothek**
Stadtteilbibliothek Volkmarsdorf, Torgauer Platz 3, 1. OG,
Tel. 6 80 20 19, Geöffnet: Mo/Do 10.00 bis 12.00 Uhr, Mo/Mi/Do
13.00 bis 18.00, Fr 10.00 bis 15.00 Uhr

- **Winterspielplatz**
Kirchgemeinde Sellerhausen-Volkmarsdorf, Juliusstraße 5
(Gemeindehaus)
In der kalten Jahreszeit donnerstags 15.30 bis 18.00 Uhr
- **Kreativstube**
Naomi e.V., Zollikofer Straße 23, Tel. 9 61 09 75
Mo bis Do 14.00 bis 18.00 Uhr
- **Treff.Komm**
Dominikanerinnen von Bethanien, Eisenbahnstraße 112,
Tel. 46 86 47 28
Di bis Fr 15.00 bis 18.00 Uhr
- **Sportangebote aller Art**
ATV Volkmarsdorf 90 e.V., Torgauer Straße 15
- **Fußball**
SV Leipzig Ost 1858 e.V., Wurzner Straße 140

GESUNDHEIT

- **Gesundheitliche Beratung, Impfungen u. ä.**
Kinder- und Jugendärztlicher Dienst des Gesundheitsamtes,
Hermann-Liebmann-Straße 79, Tel. 6 88 60 50
Sprechzeiten: Di 14.00 bis 18.00 Uhr und
Mi/Do 14.00 bis 16.00 Uhr
- **Suchtberatung, Drogenhilfe**
Alternative I, Chopinstraße 13, Tel. 91 35 60
- **Anonyme Alkoholiker**
Bürgertreff, Konradstr. 60a, Tel. 6 88 89 40
dienstags ab 18.30 Uhr

ORDNUNG UND SAUBERKEIT

- **Bürgerpolizist**
Polizeirevier Nordost, Schongauer Straße 17, Tel. 2 55 20 24
- **Ordnungstelefon der Stadt Leipzig**
Tel. 123 88 88

Nachbarn für Nachbarn

Nutzen Sie die neuen Angebote in Ihrer Nachbarschaft!

Machen Sie mit!

Kommen Sie zur Auftaktveranstaltung am
Mittwoch, 4. März, um 17 Uhr in den
Bürgertreff Volkmarsdorf, Konradstraße 60a.

NACHBARN FÜR NACHBARN

Sie kennen das: Ein Hausbewohner hat Streit mit seinem Nachbarn. Ihre Nachbarin braucht Unterstützung beim Einkauf. Jemand in Ihrem Haus trennt den Müll nicht richtig.

Dafür gibt es im Bürgertreff jetzt ein neues Projekt:

NACHBARN FÜR NACHBARN

Dabei geht es darum, die Nachbarschaft im Viertel zu stärken und damit das Zusammenleben im Stadtteil zu verbessern. Das Projekt soll ermöglichen, dass sich die Bewohner des Stadtteils besser kennen lernen, sich füreinander verantwortlicher und somit in ihrer Umgebung wohl fühlen.

Die Aktivitäten im Projekt beziehen sich auf vier Bereiche:

- Nachbarschaftliche Beziehungen knüpfen,
- Stadtteil kennen lernen,
- Wohnen lernen,
- mit Konflikten umgehen.

Die Möglichkeiten für Ihre Beteiligung sind dabei vielfältig. Das Projekt ist auch für Ihre Ideen offen! Haben Sie Fragen? Gibt es Dinge, an die wir noch gar nicht gedacht haben?

Machen Sie mit! Bringen Sie sich und Ihre Ideen in das Projekt ein!



PROJEKTIHALTE

NACHBARSCHAFTLICHE BEZIEHUNGEN KNÜPFEN

Wir möchten:

- Verständigung zwischen den Kulturen ermöglichen
- Erzählcafé und Hausaufgabenhilfe durchführen
- Hoffeste und geselliges Beisammensein veranstalten
- Nachbarschaftshilfe (Einkaufen ...), Tauschbörsen, kulturelle Aktionen organisieren
- neue Nachbarn begrüßen

DEN STADTTEIL KENNEN LERNEN

Wir möchten:

- Einrichtungen und deren Angebote bekannt machen
- Stadtteilgeschichte aufbereiten
- Stadteilrundgänge und Kirchenführungen anbieten
- Neumieter über Angebote und Ansprechpartner im Stadtteil informieren

WOHNEN LERNEN

Wir möchten:

- Tipps bei den vielen kleinen und praktischen Fragen rund um das Wohnen geben: Mülltrennung, Energiesparen, richtig Heizen und Lüften
- Broschüren zum Thema Wohnung erarbeiten / übersetzen
- Veranstaltungen zu Betriebskosten und anderen interessanten Themen organisieren

MIT KONFLIKTEN UMGEHEN (MEDIATION)

- Sie kommen mit jemandem in der Nachbarschaft nicht klar und möchten das ändern?
- Sie benötigen Hilfe bei Problemen mit dem Vermieter?
- Sie haben Streit, den Sie ohne Rechtsanwalt beenden wollen und suchen jemand, der neutral vermittelt?

Schildern Sie uns Ihren Fall. Wir sind für Sie da: auf deutsch, russisch, arabisch, kurdisch, türkisch, vietnamesisch. Wir sind ein internationales Team von Streitschlichtern. Sie erreichen uns jeden ersten Mittwoch im Monat 16.00 bis 18.00 Uhr im Bürgertreff.

KONTAKT



Ansprechpartner des Projektes erreichen Sie ab dem 04. März 2009, jeweils am 1. Mittwoch im Monat, 16.00 bis 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung im Bürgertreff, Konradstraße 60a.

Tel. & Anrufbeantworter 0341. 6888946

E-Mail nachbarn@volkmarsdorf.de.

Nutzen Sie auch den Briefkasten des Bürgertreffs als „Kummerkasten“ und für Ihre Ideen.

Weitere Informationen finden Sie auf www.volkmarsdorf.de.

Das Projekt „Nachbarn für Nachbarn“ wird als Modellvorhaben im Rahmen des Bund-Länder-Programms „Soziale Stadt“ gefördert. Projektträger: LWB in Kooperation mit dem Bürgerverein Volkmarsdorf e.V., unterstützt durch das Quartiersmanagement Volkmarsdorf.



Leipziger Wohnungs- und Baugesellschaft mbH

